



La solution assistance

# ERROR CODE



La solution assistance



**Français**

**Page de**

**2**

**à**

**3**



**English**

**Page**

**4**

**to**

**5**



**Español**

**página**

**6**

**a**

**7**



**Português**

**página**

**8**

**a**

**9**



**Polski**

**strona**

**10**

**do**

**11**



**Magyar**

**oldal**

**12**

**és**

**13**



**Română**

**pagina**

**14**

**și**

**15**



**Deutsch**

**Seite von**

**16**

**und**

**17**

*La solution assistance*



CODE ERREUR							Description de la panne et origines possibles
E10 : Remplissage trop long	○	○	★	○	○	○	Niveau non atteint après 20 min. ou absence de variation pendant 3 min. Electrovanne, pressostat, platine de commande
E12: Pb niveau d'eau trop haut	○	★	○	○	○	○	Niveau d'eau dépasse le niveau de débordement Electrovanne, pressostat
E20 ou 21: Temps de vidange trop long	○	○	★	★	○	○	Pas de détection de variation du niveau d'eau Tuyau de vidange bouché, pompe de vidange bloquée ou HS, platine de commande
E30 : Pas de verrouillage porte	○	○	○	★	○	★	La platine de commande ne parvient pas à verrouiller la porte Sécurité de porte ou sa connectique, platine de commande
E31 : Pas de déverrouillage porte	○	○	●	●	○	★	La platine de commande ne parvient pas à déverrouiller la porte Sécurité de porte ou sa connectique, platine de commande
E33 : Défaut pressostat	○	★	○	●	○	○	Valeur pressostat hors tolérance Pressostat ou sa connectique
E34 : Défaut sonde température lavage	○	★	★	●	○	○	Circuit ouvert ou sonde coupée Vérifier sonde de température, platine de commande
E35 : Défaut sonde température lavage	○	★	●	○	○	○	Circuit ouvert ou sonde coupée Vérifier sonde de température, platine de commande
E60 : Moteur ne fonctionne pas	●	●	★	★	○	○	Vitesse moteur inférieure à 20 tr/min Vérifier connectique moteur, enroulement moteur, platine de commande
E61 : Moteur ne fonctionne pas	●	●	★	●	○	○	Vitesse moteur inférieure à 15 tr/min Vérifier connectique moteur, enroulement moteur, platine de commande
E62 : Vitesse moteur anormale	○	★	●	★	○	○	Vitesse supérieure de 300 tr/min à la vitesse demandée Vérifier connectique moteur, enroulement moteur, platine de commande
E70 : Touche rémanente	○	★	★	★	○	○	Appui de plus de 10s Sur la touche Marche / Arrêt

LEGENDE :

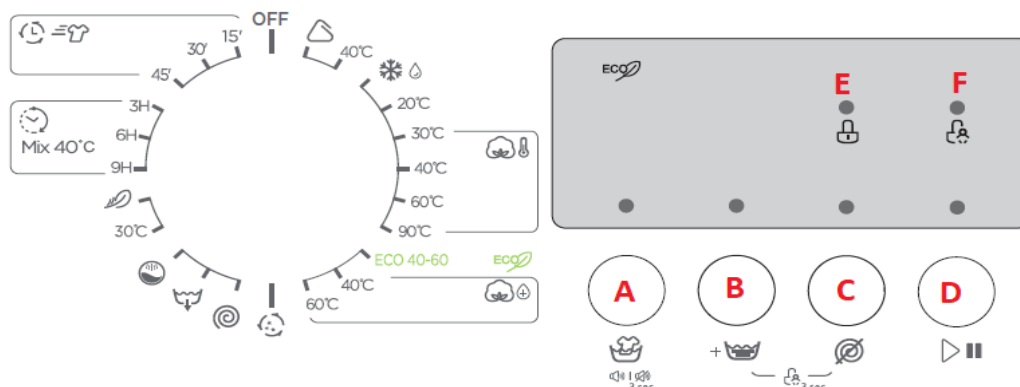
VOYANT ÉTEINT ○

VOYANT CLIGNOTANT ★

VOYANT ALLUMÉ ●

Valeurs sonde de températures

T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
10	96,40	35	31,70	60	12,10	85	5,20
15	76,20	40	25,90	65	10,20	90	4,50
20	60,60	45	21,30	70	8,60	95	3,80
25	48,50	50	17,60	75	7,25	100	3,30
30	39,10	55	14,60	80	6,10		



## ACCES AU PROGRAMME TEST

Tourner la manette de sélection sur un programme et appuyer successivement sur:

**Rinçage (A) , Sans Essorage (C) , Rinçage (A) , Sans Essorage (C)**

T01	Model ID	-
T02	Codes erreur	Un appui sur <b>A</b> permet de consulter les différentes erreurs. Pour effacer les erreurs, maintenir <b>B et C</b> pendant <b>3 secondes</b> .
T05	Test vidange	Les voyants <b>B , D et E</b> sont allumés. Appuyer deux fois sur départ, le voyant <b>C</b> s'allume et la pompe de vidange s'active
T06	Test niveau d'eau	Les voyants <b>B , C et E</b> s'allume. Appuyer sur <b>D</b> deux fois, alors le voyant <b>A</b> s'allume et le remplissage s'active jusqu'au niveau utilisé pendant le lavage
T08	Test electrovanne	Appuyer sur <b>A</b> ( <b>B</b> s'allume): activation de l'électrovanne de prélavage pendant <b>10 secondes</b> . Appuyer sur <b>A</b> ( <b>A et B</b> s'allument): activation des deux électrovannes jusqu'au niveau d'eau utilisé.
T10	Test rotation	Les voyants <b>A , C et E</b> sont allumés. Appuyer sur deux fois sur Départ puis les voyants <b>C et D</b> s'allume et le tambour tourne à 45Tr/m avec un changement de sens de rotation toutes les <b>15s</b>

*La solution assistance*



ERROR CODE							Description of the fault and possible causes
E10: Filling too long	○	○	★	○	○	○	<b>Level not reached after 20 min. or no variation for 3 min.</b> Solenoid valve, pressure switch, control board
E12: Water level too high problem	○	★	○	○	○	○	<b>Water level exceeds overflow level</b> Solenoid valve, pressure switch
E20 or 21: Drain time too long	○	○	★	★	○	○	<b>No detection of water level variation</b> Blocked drain pipe, blocked or faulty drain pump, control board
E30: No door lock	○	○	○	★	○	★	<b>The control board fails to lock the door</b> Door security or its connections, control board
E31: No door unlocking	○	○	●	●	○	★	<b>The control board fails to unlock the door</b> Door security or its connections, control board
E33: Pressure switch fault	○	★	○	●	○	○	<b>Pressure switch value out of tolerance</b> Pressure switch or its connections
E34: Wash temperature sensor fault	○	★	★	●	○	○	<b>Open circuit or broken probe</b> Check temperature probe, control board
E35: Wash temperature sensor fault	○	★	●	○	○	○	<b>Open circuit or broken probe</b> Check temperature probe, control board
E60: Engine not working	●	●	★	★	○	○	<b>Engine speed less than 20 rpm</b> Check motor connections, motor winding, control board
E61: Engine not running	●	●	★	●	○	○	<b>Engine speed less than 15 rpm</b> Check motor connections, motor winding, control board
E62: Abnormal engine speed	○	★	●	★	○	○	<b>Speed 300 rpm higher than the requested speed</b> Check motor connections, motor winding, control board
E70: Sticky Key	○	★	★	★	○	○	<b>Press the On/Off button for more than 10 seconds</b>

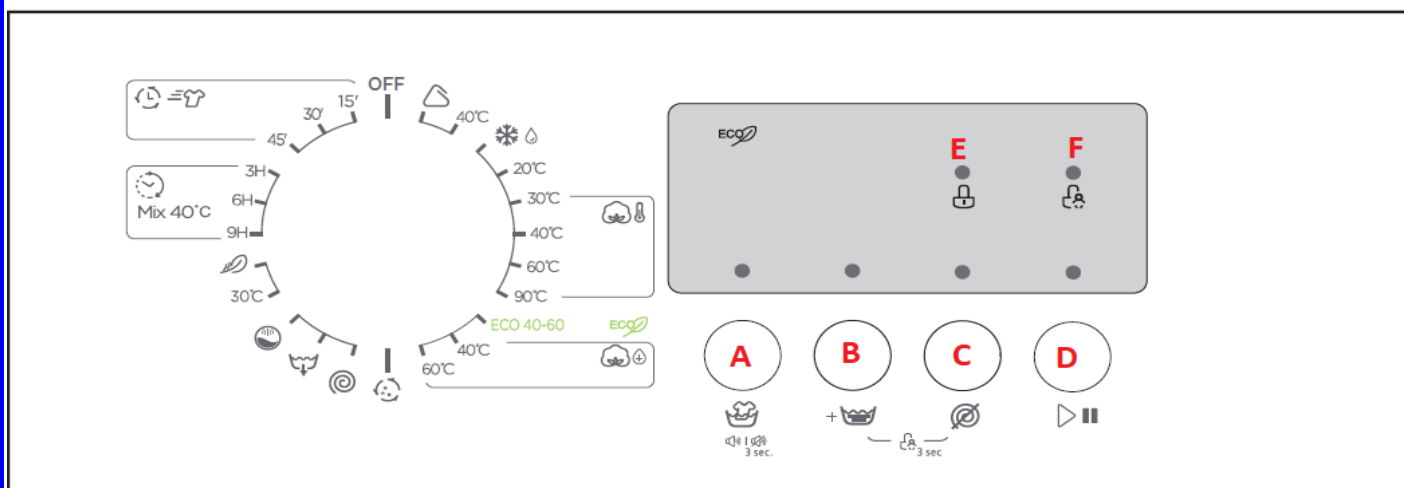
LEGEND :

SEERE  
COMPLEXION ○

FLASHING LIGHT ★

LIGHT ONE ●

T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
10	96,40	35	31,70	60	12,10	85	5,20
15	76,20	40	25,90	65	10,20	90	4,50
20	60,60	45	21,30	70	8,60	95	3,80
25	48,50	50	17,60	75	7,25	100	3,30
30	39,10	55	14,60	80	6,10		



## ACCESS TO THE TEST PROGRAM

Turn the selection knob to a program and press successively:

**Rinse (A), No Spin (C), Rinse (A), No Spin (C)**

T01	Model ID	-
T02	Error codes	A press on <b>HAS</b> allows you to view the various errors. To clear the errors, hold down <b>B and C</b> during <b>3 seconds</b> .
T05	Oil change test	The seers <b>B, D and E</b> are lit. Press start twice, the indicator light <b>C</b> lights up and the drain pump activates
T06	Water level test	The seers <b>B, C And E</b> lights up. Press <b>D</b> twice, then the light <b>HAS</b> lights up and filling is activated up to the level used during washing
T08	Solenoid valve test	Press <b>HAS (B)</b> lights up): activation of the pre-wash solenoid valve during <b>10 seconds</b> . Press <b>HAS (HAS And B)</b> light up): activation of the two solenoid valves up to the water level used.
T10	Rotation test	The seers <b>A, C and E</b> are lit. Press Start twice, then the lights <b>C And D</b> lights up and the drum rotates at 45 rpm with a change of direction of rotation every <b>15s</b>

*La solution assistance*





CÓDIGO DE ERROR							Descripción de la avería y posibles causas
E10: Relleno demasiado largo	○	○	★	○	○	○	Nivel no alcanzado después de 20 min. o ninguna variación durante 3 min. Válvula solenoide, presostato, placa de control
E12: Problema de nivel de agua demasiado alto	○	★	○	○	○	○	El nivel del agua supera el nivel de desbordamiento Válvula solenoide, presostato
E20 o 21: Tiempo de drenaje demasiado largo	○	○	★	★	○	○	No se detecta variación del nivel del agua Tubería de drenaje bloqueada, bomba de drenaje bloqueada o defectuosa, placa de control
E30: Sin cerradura de puerta	○	○	○	★	○	★	La placa de control no logra bloquear la puerta Seguridad de la puerta o sus conexiones, tablero de control
E31: No se desbloquea la puerta	○	○	●	●	○	★	La placa de control no logra desbloquear la puerta Seguridad de la puerta o sus conexiones, tablero de control
E33: Fallo del presostato	○	★	○	●	○	○	Valor del presostato fuera de tolerancia Presostato o sus conexiones
E34: Fallo del sensor de temperatura de lavado	○	★	★	●	○	○	Circuito abierto o sonda rota Compruebe la sonda de temperatura, placa de control
E35: Fallo del sensor de temperatura de lavado	○	★	●	○	○	○	Circuito abierto o sonda rota Compruebe la sonda de temperatura, placa de control
E60: El motor no funciona	●	●	★	★	○	○	Velocidad del motor inferior a 20 rpm Verifique las conexiones del motor, el bobinado del motor y la placa de control.
E61: El motor no funciona	●	●	★	●	○	○	Velocidad del motor inferior a 15 rpm Verifique las conexiones del motor, el bobinado del motor y la placa de control.
E62: Velocidad anormal del motor	○	★	●	★	○	○	Velocidad 300 rpm superior a la solicitada Verifique las conexiones del motor, el bobinado del motor y la placa de control.
E70: Tecla adhesiva	○	★	★	★	○	○	Presione el botón de encendido/apagado durante más de 10 segundos

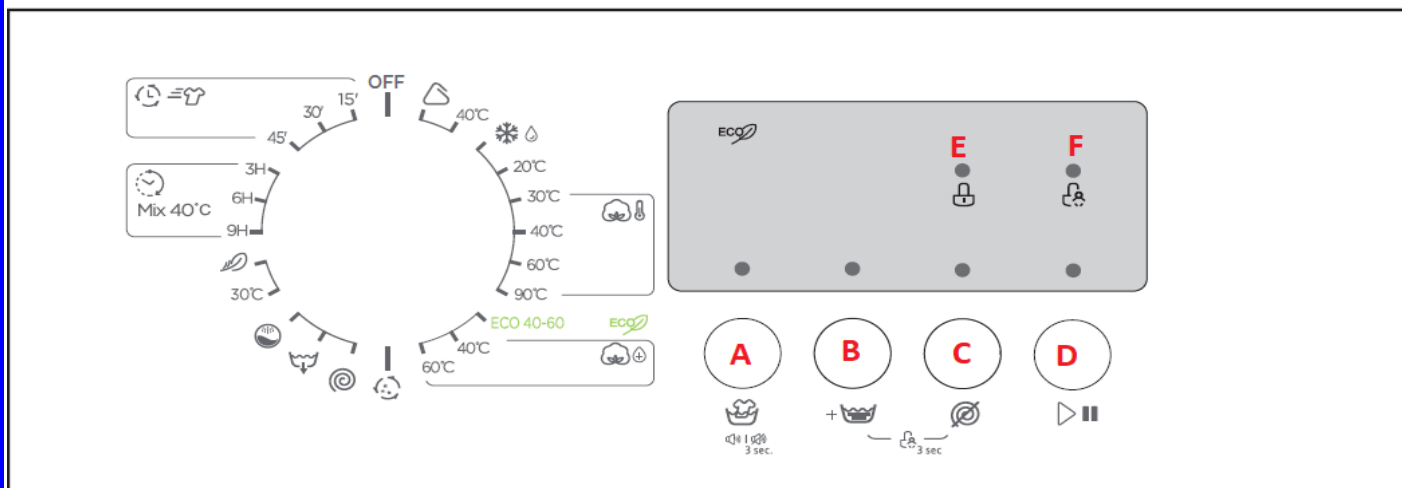
LEYENDA :

VIDENTE EmiTEZ

LUZ INTERMITENTE

LUZ ENCENDIDA mi

T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
10	96,40	35	31,70	60	12,10	85	5,20
15	76,20	40	25,90	65	10,20	90	4,50
20	60,60	45	21,30	70	8,60	95	3,80
25	48,50	50	17,60	75	7,25	100	3,30
30	39,10	55	14,60	80	6,10		



## ACCESO AL PROGRAMA DE PRUEBAS

Gire el mando de selección hasta un programa y presione sucesivamente:

**Enjuague (A), Sin centrifugado (C), Enjuague (A), Sin centrifugado (C)**

T01	Identificación del modelo	-
T02	Códigos de error	Una prensa sobre <b>TIENE</b> Permite consultar los distintos errores. Para borrar errores, mantenga pulsado <b>B y C</b> durante <b>3 segundos</b> .
T05	Prueba de cambio de aceite	Los videntes <b>B, D y E</b> están encendidos. Presione iniciar dos veces, la luz <b>indicador do</b> Se enciende y se activa la bomba de drenaje.
T06	Prueba de nivel de agua	Los videntes <b>B, do Y mi</b> se ilumina. Prensa <b>D</b> dos veces, luego la luz <b>TIENE</b> Se ilumina y se activa el llenado hasta el nivel utilizado durante el lavado.
T08	Prueba de la válvula solenoide	Prensa <b>TIENE (B)</b> se enciende): activación de la electroválvula de prelavado durante <b>10 segundos</b> . Prensa <b>TIENE (TIENE YB)</b> iluminar): activación de las dos electroválvulas hasta el nivel de agua utilizado.
T10	Prueba de rotación	Los videntes <b>A, C y E</b> están encendidos. Presione Iniciar dos veces y luego las luces <b>do YD</b> Se enciende y el tambor gira a 45 rpm con un cambio de dirección de rotación cada <b>15 segundos</b>

*La solution assistance*



CÓDIGO DE ERRO							Descrição da falha e possíveis causas
E10: Preenchimento muito longo	○	○	★	○	○	○	Nível não atingido após 20 min. ou nenhuma variação por 3 min. Válvula solenóide, pressostato, painel de controle
E12: Problema de nível de água muito alto	○	★	○	○	○	○	O nível da água excede o nível de transbordamento Válvula solenóide, pressostato
E20 ou 21: Tempo de drenagem muito longo	○	○	★	★	○	○	Nenhuma detecção de variação do nível de água Tubo de drenagem bloqueado, bomba de drenagem bloqueada ou com defeito, placa de controle
E30: Sem fechadura de porta	○	○	○	★	○	★	A placa de controle não consegue travar a porta Segurança de porta ou suas conexões, quadro de controle
E31: Sem desbloqueio de porta	○	○	●	●	○	★	A placa de controle não consegue destravar a porta Segurança de porta ou suas conexões, quadro de controle
E33: Falha no pressostato	○	★	○	●	○	○	Valor do pressostato fora da tolerância Pressostato ou suas conexões
E34: Falha no sensor de temperatura de lavagem	○	★	★	●	○	○	Circuito aberto ou sonda quebrada Verifique a sonda de temperatura, placa de controle
E35: Falha no sensor de temperatura de lavagem	○	★	●	○	○	○	Circuito aberto ou sonda quebrada Verifique a sonda de temperatura, placa de controle
E60: Motor não funciona	●	●	★	★	○	○	Rotação do motor inferior a 20 rpm Verifique as conexões do motor, enrolamento do motor, placa de controle
E61: Motor não está funcionando	●	●	★	●	○	○	Rotação do motor inferior a 15 rpm Verifique as conexões do motor, enrolamento do motor, placa de controle
E62: Velocidade anormal do motor	○	★	●	★	○	○	Velocidade 300 rpm superior à velocidade solicitada Verifique as conexões do motor, enrolamento do motor, placa de controle
E70: Tecla de aderência	○	★	★	★	○	○	Pressione o botão Ligar/Desligar por mais de 10 segundos

LENDAS :

VIDENTE COMPLEXÃO ○

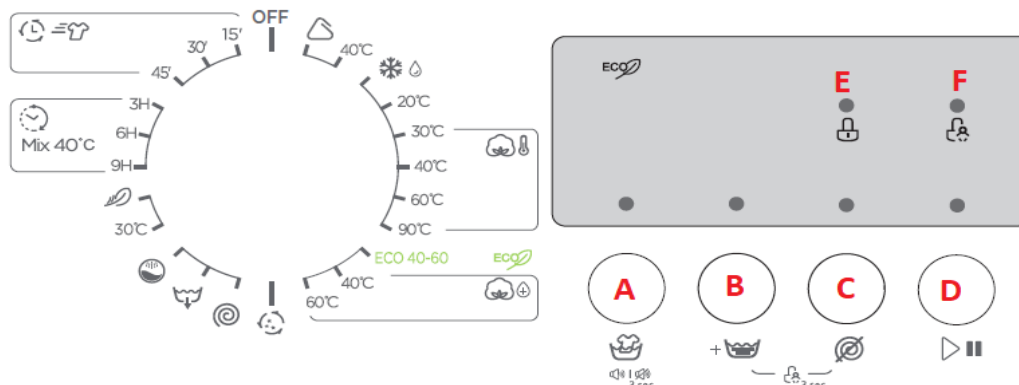
LUZ PISCANTE ★

LUZ ACESAS ●

Valores da sonda de temperatura

T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
10	96,40	35	31,70	60	12,10	85	5,20
15	76,20	40	25,90	65	10,20	90	4,50
20	60,60	45	21,30	70	8,60	95	3,80
25	48,50	50	17,60	75	7,25	100	3,30
30	39,10	55	14,60	80	6,10		





## ACESSO AO PROGRAMA DE TESTE

Gire o botão de seleção para um programa e pressione sucessivamente:

**Enxágue (A), Sem centrifugação (C), Enxágue (A), Sem centrifugação (C)**

T01	ID do modelo	-
T02	Códigos de erro	Uma pressão sobre <b>TEM</b> permite consultar os vários erros. Para limpar erros, segure <b>B e C</b> durante <b>3 segundos</b> .
T05	Teste de troca de óleo	Os videntes <b>B, D e E</b> estão acesas. Pressione start duas vezes, a luz indicadora <b>C</b> acende e a bomba de drenagem é ativada
T06	Teste de nível de água	Os videntes <b>B, C e E</b> acende. Imprensa <b>E</b> duas vezes, então a luz <b>TEM</b> acende e o enchimento é ativado até o nível utilizado durante a lavagem
T08	teste de válvula solenóide	Imprensa <b>TEM (B)</b> acende): ativação da válvula solenóide de pré-lavagem durante <b>10 segundos</b> . Imprensa <b>TEM (TEM EB)</b> acende): ativação das duas válvulas solenóides até o nível de água utilizado.
T10	Teste de rotação	Os videntes <b>A, C e E</b> estão acesas. Pressione Start duas vezes e depois as luzes <b>CE</b> acende e o tambor gira a 45 rpm com mudança de direção de rotação a cada <b>15s</b>

*La solution assistance*



KOD BŁĘDU							Opis usterki i możliwe przyczyny
E10: Napełnianie trwa zbyt długo	○	○	★	○	○	○	Poziom nie został osiągnięty po 20 minutach. lub brak zmian przez 3 min. Zawór elektromagnetyczny, wyłącznik ciśnieniowy, płyta sterownicza
E12: Problem z wysokim poziomem wody	○	★	○	○	○	○	Poziom wody przekracza poziom przelewowy Zawór elektromagnetyczny, wyłącznik ciśnieniowy
E20 lub 21: Czas odwadniania jest zbyt długi	○	○	★	★	○	○	Brak wykrycia zmian poziomu wody Zablokowana rura spustowa, zablokowana lub uszkodzona pompa spustowa, płyta sterownicza
E30: Brak zamka w drzwiach	○	○	○	★	○	★	Płyta sterownicza nie blokuje drzwi Zabezpieczenie drzwi lub jego połączenia, płyta sterownicza
E31: Brak odblokowania drzwi	○	○	●	●	○	★	Płyta sterownicza nie może odblokować drzwi Zabezpieczenie drzwi lub jego połączenia, płyta sterownicza
E33: Usterka wyłącznika ciśnieniowego	○	★	○	●	○	○	Wartość przetłaczniaka ciśnienia poza tolerancją Wyłącznik ciśnieniowy lub jego połączenia
E34: Błąd czujnika temperatury prania	○	★	★	●	○	○	Otwarty obwód lub uszkodzona sonda Sprawdź sondę temperatury, płytę sterowniczą
E35: Błąd czujnika temperatury prania	○	★	●	○	○	○	Otwarty obwód lub uszkodzona sonda Sprawdź sondę temperatury, płytę sterowniczą
E60: Silnik nie działa	●	●	★	★	○	○	Prędkość obrotowa silnika mniejsza niż 20 obr./min. Sprawdź połączenia silnika, uzwojenie silnika, płytę sterowniczą
E61: Silnik nie pracuje	●	●	★	●	○	○	Prędkość obrotowa silnika mniejsza niż 15 obr./min. Sprawdź połączenia silnika, uzwojenie silnika, płytę sterowniczą
E62: Nieprawidłowa prędkość obrotowa silnika	○	★	●	★	○	○	Prędkość o 300 obr./min wyższa od prędkości żądanej Sprawdź połączenia silnika, uzwojenie silnika, płytę sterowniczą
E70: Klawisz lepki	○	★	★	★	○	○	Naciśnij przycisk włączania/wyłączania na dłużej niż 10 sekund

LEGENDA:

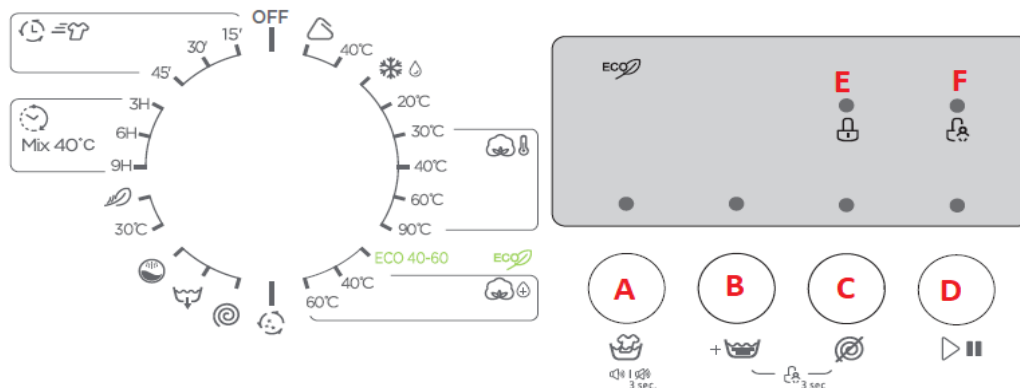
JASNOWIDZmiCERA ○

MIGAJĄCE ŚWIATŁO ★

ŚWIATŁO WŁĄCZONE ●

**Wartości sondy temperatury**

T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
10	96,40	35	31,70	60	12,10	85	5,20
15	76,20	40	25,90	65	10,20	90	4,50
20	60,60	45	21,30	70	8,60	95	3,80
25	48,50	50	17,60	75	7,25	100	3,30
30	39,10	55	14,60	80	6,10		



## DOSTĘP DO PROGRAMU TESTOWEGO

Ustaw pokrętko wyboru na programie i naciskaj kolejno:

**Płukanie (A), Bez wirowania (C), Płukanie (A), Bez wirowania (C)**

T01	Identyfikator modelu	-
T02	Kody błędów	Naciśnij na <b>MA</b> umożliwia zapoznanie się z różnymi błędami. Aby usunąć błędy, przytrzymaj <b>B i C</b> podczas <b>3 sekundy</b> .
T05	Test wymiany oleju	Jasnowidze <b>B, D i E</b> są zapalone. Naciśnij przycisk start dwa razy, a kontrolka zaświeci się <b>C</b> zapala się i pompa spustowa się aktywuje
T06	Badanie poziomu wody	Jasnowidze <b>B, C i mi</b> zapala się. Naciskać <b>D</b> dwa razy, potem światło <b>MA</b> zapala się i napełnianie jest aktywowane do poziomu używanego podczas prania
T08	Zaworu elektromagnetycznego	Naciskać <b>MA (B</b> świeci się): aktywacja zaworu elektromagnetycznego wstępnego mycia podczas <b>10 sekund</b> . Naciskać <b>MA (MA IB</b> (zapalenie się): aktywacja dwóch zaworów elektromagnetycznych do poziomu użytej wody.
T10	Test rotacyjny	Jasnowidze <b>A, C i E</b> są zapalone. Naciśnij przycisk Start dwa razy, a następnie zapalą się światła <b>C i D</b> zapala się, a bęben obraca się z prędkością 45 obr./min., zmieniając kierunek obrotów co <b>15 sekund</b>

*La solution assistance*



HIBAKÓD							A hiba leírása és lehetséges okai
E10: Túl hosszú a töltés	○	○	✶	○	○	○	20 perc után nem érte el a szintet. vagy nincs változás 3 percig. Mágnesszelep, nyomáskapcsoló, vezérlőtábla
E12: Túl magas vízszint probléma	○	✶	○	○	○	○	A vízszint meghaladja a túlfolyási szintet Mágnesszelep, nyomáskapcsoló
E20 vagy 21: Túl hosszú a leeresztési idő	○	○	✶	✶	○	○	Nem észlelhető vízszintváltozás Eltömődött lefolyócső, eltömődött vagy hibás leeresztő szivattyú, vezérlőpanel
E30: Nincs ajtózár	○	○	○	✶	○	✶	A vezérlőpanel nem tudja bezárni az ajtót Ajtóbiztonság vagy csatlakozásai, vezérlőpanel
E31: Nincs ajtónyitás	○	○	●	●	○	✶	A vezérlőpanel nem tudja kinyitni az ajtót Ajtóbiztonság vagy csatlakozásai, vezérlőpanel
E33: Nyomáskapcsoló hiba	○	✶	○	●	○	○	A nyomáskapcsoló értéke a túrértéken kívül esik Nyomáskapcsoló vagy csatlakozásai
E34: Mosási hőmérséklet-érzékelő hibája	○	✶	✶	●	○	○	Szakadt áramkör vagy szakadt szonda Ellenőrizze a hőmérséklet-szondát, a vezérlőkártyát
E35: Mosási hőmérséklet-érzékelő hibája	○	✶	●	○	○	○	Szakadt áramkör vagy szakadt szonda Ellenőrizze a hőmérséklet-szondát, a vezérlőkártyát
E60: A motor nem működik	●	●	✶	✶	○	○	A motor fordulatszáma kevesebb, mint 20 ford./perc Ellenőrizze a motor csatlakozásait, a motor tekercselést, a vezérlőkártyát
E61: A motor nem jár	●	●	✶	●	○	○	A motor fordulatszáma kevesebb, mint 15 ford./perc Ellenőrizze a motor csatlakozásait, a motor tekercselést, a vezérlőkártyát
E62: Rendellenes motorfordulatszám	○	✶	●	✶	○	○	A fordulatszám 300 ford./perccel nagyobb, mint a kért fordulatszám Ellenőrizze a motor csatlakozásait, a motor tekercselést, a vezérlőkártyát
E70: Ragadós kulcs	○	✶	✶	✶	○	○	Tartsa nyomva a Be/Ki gombot 10 másodpercnél tovább

LEGEND :

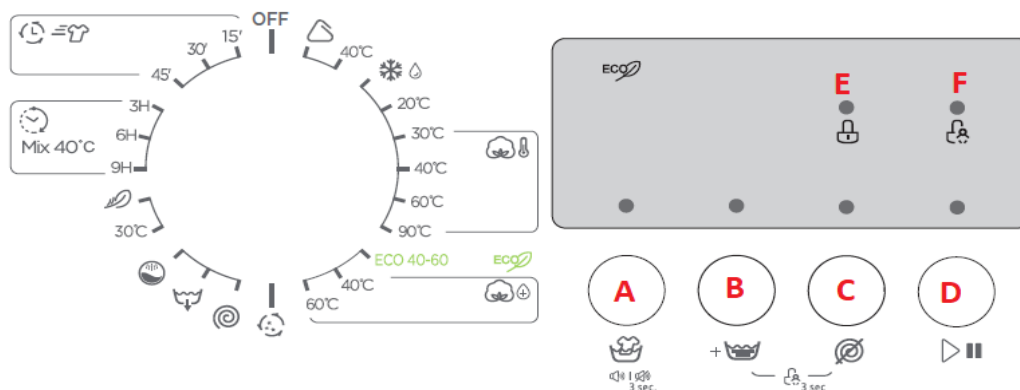
LÁTNOKEARC SZÍN ○

VILLANÓFÉNY ✶

FÉNY BEE ●

Hőmérséklet-szonda értékek

T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
10	96,40	35	31,70	60	12,10	85	5,20
15	76,20	40	25,90	65	10,20	90	4,50
20	60,60	45	21,30	70	8,60	95	3,80
25	48,50	50	17,60	75	7,25	100	3,30
30	39,10	55	14,60	80	6,10		



## HOZZÁFÉRÉS A VIZSGÁLATI PROGRAMHOZ

Forgassa el a választógombot egy programra, és nyomja meg egymás után:

**Öblítés (A), Centrifugálás nélkül (C), Öblítés (A), Centrifugálás nélkül (C)**

T01	Modellazonosító	-
T02	Hibakódok	Egy nyomás tovább <b>HAS</b> lehetővé teszi a különféle hibák megtekintését. A hibák törléséhez tartsa lenyomva <b>B és C</b> alatt <b>3 másodperc</b> .
T05	Olajcsere teszt	A látók <b>B, D és E</b> világítanak. Nyomja meg kétszer a start gombot, a jelzőfény <b>C</b> világít és a leeresztő szivattyú bekapcsol
T06	Vízszint teszt	A látók <b>B, C És E</b> világít. Sajtó <b>D</b> kétszer, majd a fény <b>HAS</b> világít, és a töltés a mosás közben használt szintig aktiválódik
T08	Mágnesszelep teszt	Sajtó <b>HAS (B</b> világít): az előmosás mágnesszelep aktiválása közben <b>10 másodperc</b> . Sajtó <b>HAS (HAS ÉsB</b> világít): a két mágnesszelep aktiválása a használt vízszintig.
T10	Forgatási teszt	A látók <b>A, C és E</b> világítanak. Nyomja meg kétszer a Start gombot, majd a lámpákat <b>C ÉsD</b> világít, és a dob 45 ford./perc fordulatszámmal forog minden forgásirány-váltás mellett <b>15s</b>

*La solution assistance*





COD DE EROARE							Descrierea defecțiunii și cauzele posibile
E10: Umplere prea lungă	○	○	★	○	○	○	Nivelul nu a fost atins după 20 min. sau nicio variație timp de 3 min. Electrovalvă, presostat, panou de comandă
E12: Problemă cu nivelul apei prea ridicat	○	★	○	○	○	○	Nivelul apei depășește nivelul de preaplin Electrovalva, presostat
E20 sau 21: Timp de scurgere prea lung	○	○	★	★	○	○	Nu se detectează variația nivelului apei Conductă de scurgere blocată, pompă de scurgere blocată sau defectă, panou de control
E30: Fără încuietoare	○	○	○	★	○	★	Placa de control nu reușește să încuiе ușa Securitatea ușii sau conexiunile acesteia, panou de control
E31: Fără deblocare a ușii	○	○	●	●	○	★	Placa de control nu reușește să deblocheze ușa Securitatea ușii sau conexiunile acesteia, panou de control
E33: Defecțiune presostat	○	★	○	●	○	○	Valoarea presostatului în afara toleranței Presostat sau conexiunile acestuia
E34: Defecțiune senzor temperatură spălare	○	★	★	●	○	○	Circuit deschis sau sonda ruptă Verificați sonda de temperatură, placa de control
E35: Eroare senzor temperatură spălare	○	★	●	○	○	○	Circuit deschis sau sonda ruptă Verificați sonda de temperatură, placa de control
E60: Motorul nu funcționează	●	●	★	★	○	○	Turația motorului mai mică de 20 rpm Verificați conexiunile motorului, înfășurarea motorului, placa de control
E61: Motorul nu funcționează	●	●	★	●	○	○	Turația motorului mai mică de 15 rpm Verificați conexiunile motorului, înfășurarea motorului, placa de control
E62: Turație anormală a motorului	○	★	●	★	○	○	Viteza 300 rpm mai mare decât viteza solicitată Verificați conexiunile motorului, înfășurarea motorului, placa de control
E70: Cheie lipicioasă	○	★	★	★	○	○	Apăsăți butonul Pornit/Oprit mai mult de 10 secunde

LEGENDĂ:

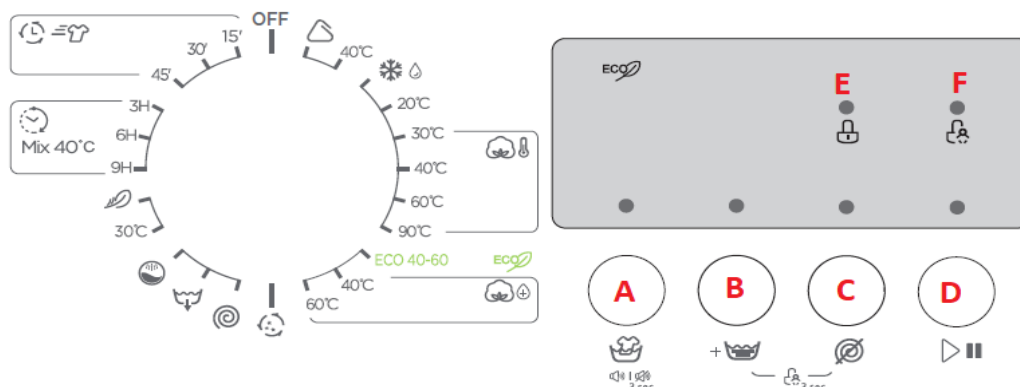
VĂZĂTORE TEN ○

LUMINĂ INTERMITENTE ★

LUMINĂ Aprinsă ●

Valorile sondei de temperatură

T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
10	96,40	35	31,70	60	12,10	85	5,20
15	76,20	40	25,90	65	10,20	90	4,50
20	60,60	45	21,30	70	8,60	95	3,80
25	48,50	50	17,60	75	7,25	100	3,30
30	39,10	55	14,60	80	6,10		



## ACCES LA PROGRAMUL DE TESTARE

Rotiți butonul de selecție la un program și apăsați succesiv:

**Clătire (A), fără centrifugare (C), clătire (A), fără centrifugare (C)**

T01	ID model	-
T02	Coduri de eroare	O apăsare mai departe <b>ARE</b> vă permite să consultați diferitele erori. Pentru a șterge erorile, țineți apăsat <b>B și C</b> în timpul <b>3 secunde</b> .
T05	Test de schimbare a uleiului	Văzătorii <b>B, D și E</b> sunt aprinse. Apăsați start de două ori, indicatorul luminos <b>C</b> se aprinde și pompa de scurgere se activează
T06	Testul nivelului apei	Văzătorii <b>B, C și E</b> se aprinde. Presa <b>D</b> de două ori, apoi lumina <b>ARE</b> se aprinde și umplerea este activată până la nivelul utilizat în timpul spălării
T08	Test de supapă electromagnetică	Presă <b>ARE (B)</b> se aprinde: activarea electrovalvei de prespălare în timpul <b>10 secunde</b> . Presă <b>ARE (ARE și B)</b> aprins: activarea celor două electrovalve până la nivelul apei utilizat.
T10	Test de rotație	Văzătorii <b>A, C și E</b> sunt aprinse. Apăsați Start de două ori apoi luminile <b>C și D</b> se aprinde și tamburul se rotește la 45 rpm cu o schimbare a sensului de rotație fiecare <b>15s</b>

*La solution assistance*



FEHLERCODE							Beschreibung des Fehlers und mögliche Ursachen
E10: Füllen zu lange	○	○	★	○	○	○	Niveau nach 20 Min. nicht erreicht. oder 3 Minuten lang keine Veränderung. Magnetventil, Druckschalter, Steuerplatine
E12: Problem: Wasserstand zu hoch	○	★	○	○	○	○	<b>Wasserstand überschreitet Überlaufniveau</b> Magnetventil, Druckschalter
E20 oder 21: Ablasszeit zu lang	○	○	★	★	○	○	<b>Keine Erkennung von Wasserstandsschwankungen</b> Verstopftes Abflussrohr, verstopfte oder defekte Abflusspumpe, Steuerplatine
E30: Kein Türschloss	○	○	○	★	○	★	<b>Die Steuerplatine kann die Tür nicht verriegeln</b> Türsicherheit bzw. deren Anschlüsse, Steuerplatine
E31: Keine Türentriegelung	○	○	●	●	○	★	<b>Die Steuerplatine kann die Tür nicht entriegeln</b> Türsicherheit bzw. deren Anschlüsse, Steuerplatine
E33: Druckschalterfehler	○	★	○	●	○	○	<b>Druckschalterwert außerhalb der Toleranz</b> Druckschalter oder dessen Anschlüsse
E34: Fehler Waschtemperatursensor	○	★	★	●	○	○	<b>Unterbrechung des Stromkreises oder defekte Sonde</b> Temperaturfühler, Steuerplatine prüfen
E35: Fehler Waschtemperatursensor	○	★	●	○	○	○	<b>Unterbrechung des Stromkreises oder defekte Sonde</b> Temperaturfühler, Steuerplatine prüfen
E60: Motor funktioniert nicht	●	●	★	★	○	○	<b>Motordrehzahl weniger als 20 U/min</b> Motoranschlüsse, Motorwicklung, Steuerplatine prüfen
E61: Motor läuft nicht	●	●	★	●	○	○	<b>Motordrehzahl weniger als 15 U/min</b> Motoranschlüsse, Motorwicklung, Steuerplatine prüfen
E62: Abnormale Motordrehzahl	○	★	●	★	○	○	<b>Drehzahl 300 U/min höher als die angeforderte Drehzahl</b> Motoranschlüsse, Motorwicklung, Steuerplatine prüfen
E70: Feststeckende Taste	○	★	★	★	○	○	<b>Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste länger als 10 Sekunden</b>

LEGENDE:

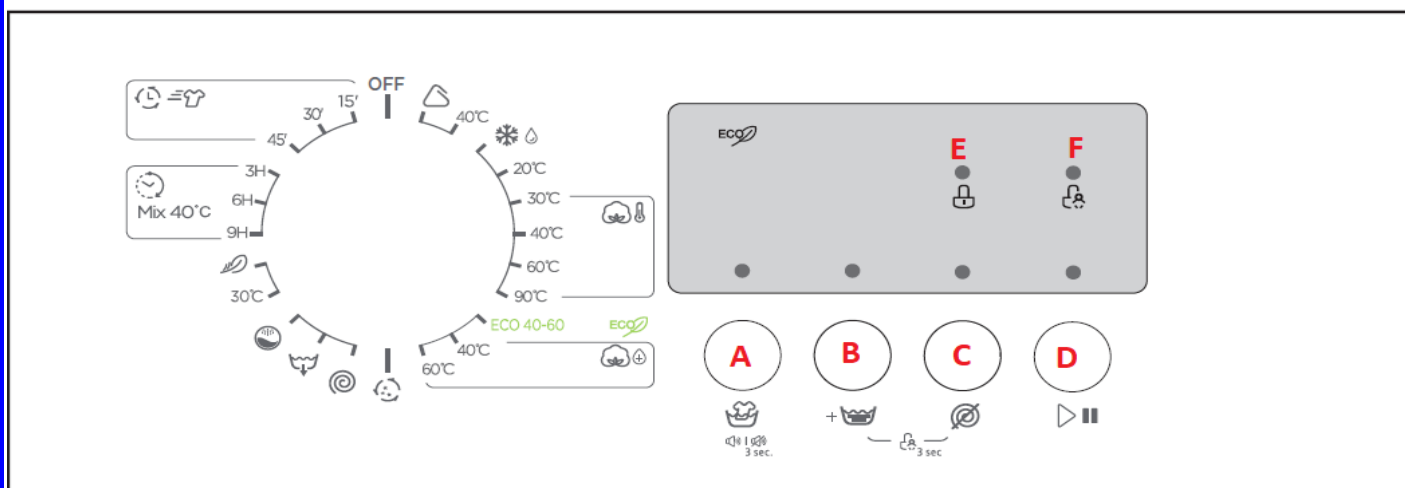
SEHERETEINT ○

BLINKENDES LICHT ★

LICHT ANE ●

Temperaturfühlerwerte

T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)	T( )	R(kΩ)
10	96,40	35	31,70	60	12,10	85	5,20
15	76,20	40	25,90	65	10,20	90	4,50
20	60,60	45	21,30	70	8,60	95	3,80
25	48,50	50	17,60	75	7,25	100	3,30
30	39,10	55	14,60	80	6,10		



## ZUGANG ZUM TESTPROGRAMM

Drehen Sie den Auswahlnopf auf ein Programm und drücken Sie nacheinander:

**Spülen (A), Nicht Schleudern (C), Spülen (A), Nicht Schleudern (C)**

T01	Modell-ID	-
T02	Fehlercodes	Ein Druck auf <b>HAT</b> ermöglicht Ihnen, die verschiedenen Fehler einzusehen. Um Fehler zu löschen, halten Sie <b>B und C</b> während <b>3 Sekunden</b> .
T05	Ölwechseltest	Die Seher <b>B, D und E</b> leuchten. Drücken Sie zweimal Start, die Kontrollleuchte <b>C</b> leuchtet auf und die Ablaufpumpe wird aktiviert
T06	Wasserstandstest	Die Seher <b>B, C und E</b> leuchtet. Drücken <b>D</b> zweimal, dann das Licht <b>HAT</b> leuchtet und die Befüllung wird bis zur beim Waschen verwendeten Füllhöhe aktiviert
T08	Magnetventiltest	Drücken <b>HAT</b> ( <b>B</b> leuchtet): Aktivierung des Vorwasch-Magnetventils während <b>10 Sekunden</b> . Drücken <b>HAT</b> ( <b>HAT</b> und <b>B</b> leuchten): Ansteuerung der beiden Magnetventile bis zum verwendeten Wasserstand.
T10	Rotationstest	Die Seher <b>A, C und E</b> leuchten. Drücken Sie zweimal Start, dann leuchten <b>C</b> und <b>D</b> leuchtet auf und die Trommel dreht sich mit 45 U/min mit einem Drehrichtungswechsel alle <b>15 Sekunden</b>

*La solution assistance*